

URZĄD MIASTA ŚWINOUJŚCIE
Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu
ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście
tel. 91 321 56 23
e-mail: promocja@um.swinoujscie.pl

.....
(pieczęć zamawiającego)

Załącznik Nr 2
do Regulaminu udzielania zamówień,
których wartość nie przekracza
wyrażonej w złotych równowartości
kwoty 30 000 euro

Świnoujście, dnia 10 lutego 2015 r.

Znak sprawy:

.....
nazwa i adres wykonawcy

ZAPYTANIE OFERTOWE

1. Zamawiający: Gmina Miasto Świnoujście (komórka organizacyjna UM prowadząca postępowanie): *Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu*
2. Dane do kontaktu: *Urząd Miasta Świnoujście, ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście, tel. 91 327 86 68, wporebiak@um.swinoujscie.pl*
zaprasza do złożenia ofert na: zamieszczenie materiału promocyjnego Zamawiającego na łamach polsko- niemieckiej gazety skierowanej do turystów.
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (opisać lub dołączyć do zapytania), w tym ewentualne kryteria oceny oferty:
 - 3.1. minimum 5 wydań gazety (kwiecień/ maj, czerwiec, lipiec, sierpień, wrzesień/październik),
 - 3.2. minimum 25 000 nakładu jednego wydania,
 - 3.3. 9 stron redakcyjnych (4,5 strony w polskiej i 4,5 str ony w niemieckiej wersji językowej) w wydaniach gazety na kwiecień/ maj i wrzesień/październik,
 - 3.4. 11 stron redakcyjnych (5,5 stron w polskiej i 5,5 stron w niemieckiej wersji językowej) w wydaniach gazety – czerwiec, lipiec, sierpień,
 - 3.5 przygotowanie i korekta tekstów redakcyjnych wg tematyki uzgodnionej i zaakceptowanej przez Zamawiającego,
 - 3.6. wykonanie i publikacja zdjęć na potrzeby poszczególnych tekstów,
 - 3.7. tłumaczenie materiałów na język niemiecki, wymagana korekta native speakera,
 - 3.8. wymagane przez Zamawiającego parametry gazety

- ilość stron - minimum 32, 16 stron w języku polskim, 16 stron w języku niemieckim, (w

tym strony zamówienie przez Zamawiającego),

- treści redakcyjne przedstawiające atrakcje i możliwości wypoczynku w Świnoujściu i na niemieckiej części wyspy Uznam,

- strony rozkładowe – mapa Świnoujścia i okolic,

- kolor 4/4,

- gazeta drukowana na papierze o gramaturze nie mniejszej niż: 45 g/m²

- preferowany format gazety – nie większy niż: szer: 25 cm, wys: 35 cm,

3.9. dystrybucja każdego wydania gazety – na terenie Świnoujścia (w tym do Informacji Turystycznej, w ilościach uzgodnionych z Zamawiającym) i po niemieckiej stronie wyspy Uznam. **Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia wykazu punktów dystrybucji.**

4. Okres gwarancji (jeżeli dotyczy):

5. Miejsce i termin złożenia oferty: Urząd Miasta Świnoujście, ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście, Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu, mailem na adres:wporebiak@um.swinoujscie.pl, **do dnia 17 lutego 2015 r. do godz. 15.30**

6. Data otwarcia ofert: 18 lutego 2015 r.

7. Warunki płatności: przelew w terminie 14 dni od otrzymania faktury po realizacji przedmiotu zamówienia

8. Sposób przygotowania oferty: ofertę należy sporządzić w języku polskim na formularzu oferty (Załącznik Nr 3).

Urząd Miasta Świnoujście
Wydział Promocji, Turystyki, Kultury i Sportu
.....
K. Polak
(podpis naczelnika/kierownika)